

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

NEUVOSTO

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 29 päivänä heinäkuuta 1999,

Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Etelä-Afrikan tasavallan välisen kauppaa, kehitystä ja yhteistyötä koskevan sopimuksen väliaikaisesta soveltamisesta

(1999/753/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 310 artiklan yhdessä sen 300 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan ensimmäisen ja toisen virkkeen kanssa,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- 1) Yhteisö ja Etelä-Afrikka ovat sitoutuneet toteuttamaan menettelyt Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Etelä-Afrikan tasavallan välisen kauppaa, kehitystä ja yhteistyötä koskevan sopimuksen pikaiseksi soveltamiseksi.
- 2) Kyseisen sopimuksen kirjeenvaihtona tehdyllä sopimuksella tapahtuva väliaikainen soveltaminen on tarpeen yhteisön ja Etelä-Afrikan välisen kattavan yhteistyökehyksen luomiseksi, kunnes kyseisen sopimuksen voimaantulon edellyttämät menettelyt on saatu päätökseen.
- 3) Kirjeenvaihtona tehty sopimus olisi näin ollen hyväksyttävä,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Hyväksytään yhteisön puolesta yhteisön ja Etelä-Afrikan kirjeenvaihtona tehty sopimus, jossa määrätään Euroopan yhteisön

ja sen jäsenvaltioiden sekä Etelä-Afrikan tasavallan välisen kauppaa, kehitystä ja yhteistyötä koskevan sopimuksen osittaisesta väliaikaisesta soveltamisesta.

Kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen teksti sekä sopimuksen teksti ovat tämän päätöksen liitteenä.

2 artikla

Sopimuksen 97 artiklan soveltamiseksi komission edustaja toimii yhteistyöneuvoston puheenjohtajana ja esittää siinä yhteisön kannan sopimuksen väliaikaisen soveltamisen aikana.

Neuvosto päättää komission ehdotuksesta yhteisön yhteistyöneuvoston esittämästä kannasta.

3 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 29 päivänä heinäkuuta 1999.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

S. HASSI